אידישע העלדן

שפּאַנענדער ראָמאַן פון׳ם אידישן לעבן
אין דער צייט פון דער גרויסער מלחמה

פון י. נ.

(פאָרטזעצונג)

— קאַפּיטאַן ! — האָ טרער יונגער מאַן אויסגערופן מיט אַן אימפּעט, צוליי־פענדיק צו זאַגן; — א בריוו פאַר אייך! כוואַסטונאָוו האָט אים אָנגעקוקט מיט אַן אומצופרידענער מינע דערפאַר וואָס ער איז פון אים געשטערט געוואָרן, און האָט דעם בריוו, וואָס שענבערג האָט אים דערלאַנגט, געוואָלט אַריינלייגן אין בוועם קעשענע פון זיין מאַנטל, אים גאָר ניט עפענדיק.

— ניין, קאַפּיטאַן ! — האָט שענבערג אויסגערופן מיט א ציטערנדיקער שטי־מע, —דער בריוו איז א וויכטיקער, איר קאָנט עס ניט אָפּלייגן.

ערשט איצט האָט כוואַסטונאָוו אויפ־געריסן דעם קאָנווערט און זיינע בליקן זיינען אַריבער געפלויגן איבער די שורות וואָס זיין געלעבטע האַנט צו אים געשריי־בען.

זיין געזיכט האָט זיך אָנגעכמירעט.

— דאָס איז שוין אביסל צופיל, — האָט ער געברומט, — עס איז מלחמה און עס איז ניט פאַר די ווייבער זיך צו מישן אין מיליטערישע אָנגעלעגנהייטן.

— אָבער זי פאָדערט עס ! — האָט שענבערג אויסגערופן מיט א פאַרשטיק־טער שטימע, — זי האָט וואַרשיינלעך אַן אורזאַכע צו בעטן פאַר די צוויי אונ־גליקלאַכע.

— צו שפּעט ! — האָט כוואַסטונאָוו געענטפערט קורץ.

— וואָס מיינט איר צו שפּעט ? — האָט שענבערג געפרעגט מיט א ציטערנ־דיקער שטימע.

— גיט אַליין און זעט, — האָט כוואַסטונאָוו געענטפערט קאַלט, דאָ אויף דעם וועג, אביסל טיפער אין וואַלד. איך . . .

אָבער שענבערג האָט אים שוין מער ניט געהערט. ער האָט זיך א וואָרף גע־מאַכט צווישן די בוימער מיט דעם גאַנ־צען אימפּעט פון זיין יוגענטלאַכער קראַפט.

און וואָס ער האָט דערזען טיף אין וואַלד האָט געמאַכט פאַרגליווערן דאָס בלוט אין זיינע אָדערן.

אויף א פּלאַץ, וואָס איז געווען זייער שיטער באַוואַקסן, איז אויף א בוים גע־האַנגען דער קרעפּער פון דעם לאַפּידי־שאַפער רב !

שענבערג האָט אַליין געהאַט דעם ראַנג פון לייטענאַנט, און אין געוואַיינונג געווען צו קוקן דעם טויט גלייך אין די אויגן : אין דעם קראַקויער אוניווערסיטעט איז ער געוואַוינט געווען צו דולדן מיט די אַנ־טיסעמיטישע פּוילישע סטודענטן, און ווען ער האָט אין דעם מיליטערישן קלוב אין קראַקוי געגעבן א פּאַטש דעם אַנטיסעמי־טישן אָפיצער אַרעעקט, האָט ער אויך געוואוסט, אז זיין לעבנאיז אין געפאַר. אויף דעם יונגן אידישן סטודענט האָט דער טויט קיינמאָל ניט געמאַכט קיין אייגדרוק פון מורא.

נאָר דער אָנבליק פון דעם געהאַנגענעם רב האָט אים אזוי אויפגעשייערט, דאָס זיינע האָר האָבן זיך אויפגעשטעלט ווי טשוועקעס און זיין בלוט אין די אָדערן זיינען געוואָרן פאַרקילט.

לאַנג אויסגעצויגן איז געהאַנגען דער קרעפּער אויף א צווייג פון בוים מיט די הענט געבונדן אויפן׳ן רוקן, דער קאָפּ איז אים געווען אַראָפּגעפאַלן אויף דער ברוסט דאָס געזיכט בלוי מיט שוואַרצע און העסלאַכע פלעקן, און דער צונג ווייס אַרויסגעהאַנגען.

אין די אויגן ! וואָס פאַר א שרעקלאַ־כע אויגן !

ווי זיינען געווען אַרויסגעקראָכן פון זייערע לעכער, און די געבראָכענע און פאַרגעווערטע בליקן איז געקען אַזוי ווי א פאַרוואָרף קעגן דער גאַנצער מענש־הייט, וועלכע פאַרשווייגט אַלע מערדע־ריען.

שענבערג האָט מיט ביידע הענט פאַר־דעקט דעם געזיכט.

— נאָך איינער אין דעם לאַנגן צעטל פון די אידישע קרבנות, וועלכע זיינען אומגעקומען פאַר זייער אידישקייט, — האָט ער שטיל געקרעכצט, — אין פאַר־וואָס האָבן זיי פאַרגאָסן דאָס אומשולדיק בלוט ? א איד איז ניט קיין פאַרדעטער צו זיין פאָטערלאַנד, און נאָך ווייניקער איז עס א אידישער רב. מען האָט אים דערמאָרדעט ווייל ער איז א איד, ווייל אידיש בלוט איז ביליק.

ביי דעם אימער רואיקן, אימער שווייג־ענדיקן יונגן סטודענט זיינען איצט זיינע שמערצן און זיין צאָרן געקומען צו אַן אויסברוך.

— אין אויפהויבנדיק זיין רעכטע האַנט ווי צו א שבועה האָבן זיינע ליפּן גע־מורמלט :

— ביי דעם קרעפּער פון דעם דאָזיקן קרוש שוואָר איך, אז איך וועל נעמען ראַ־כע פאַר זיין טויט. איך בין זיין גואל חדש, און פון מיין האַנט זאָל דער מערד־דער כוואַסטונאָוו פאַלן.

— און ניט אין געהיים, און ניט פּלוצ־לינג וועל איך אים בפאַלן, נאָר ערלאַך. און אַן אָפענעם קאַמף זאָל ער באַצאָלן מיט זיין לעבן. ער זאָל וויסן, אז אידיש בלוט שוויינט ניט !

גרויסע טראָפּנס קאַלטער שווייס זיי־נען אַרויסגעטראָטן אויף דעם געזיכט פון דעם יונגן מאַן, וועלכער איז איצט גע־ווען בלאַס שרעקלאַך בלאַס.

— איך וועל ניט אָפּשווייגן די שטריק, — האָט ער ווייטער גערעדט אַזוי ווי מיט כעס צו זיך אַליין, — זאָל ער הייב־גען, פאַר אים איז דער שרעקלאַכער טויט קיין באַליידיקונג ניט, ער איז געשטאָרבן אומשולדיק; אָבער זאָל די וועלט וויסן די רוסישע שאַנדע, די רוסישע מערדעריי !

ער האָט זיך דאַן ווי דערמאָנט אין קופּעס.

— אָבער וואו איז דער צווייטער ? — האָט ער געפרעגט וואַרפנדיק זיינע בליי־קען אַרום זיך. — דער אַלטער אידיש, ר׳ שמשון ? אָדער האָבן די רוסן אים גע־שיינקט דאָס לעבן ?

ער האָט באַלד באַמערקט א מענשלאַ־כע אין איין געווען, וואָס איז געלעגן אין דער זייט הינטער א בוים.

דאָס איז געווען ר׳ שמשון ה. יודלס, דער אומגליקלאַכער ר׳ שמשון, דער פרעדדיקער גביר פון דעם גילדערנעם בערגל פון לאַצק, איז געלעגן מיט׳ו פּנים אַרונטער, אומבאַוועגלאַך, אַזוי ווי א טויטער.

— האָבן אים די רוסן דער׳הרגע׳ט ? אָדער ליגט ער נאָר אין אָנמאַכט ?

שענבערג האָט זיך אַראָפּגעלאָזן אויף די קני, און האָט באַרויִקט אומגעקערט דעם קרעפּער פון דעם אַלטן מאַן מיט׳ן פּנים אַרויף.

דאָס געזיכט פון דעם אַלטן איז געווען שרעקלאַך צעקלאַפּט, אין זיין קאָפּ האָט ער געהאַט טיפע וואונדן.

אין זיין האַנט האָט ער געהאַלטן צו׳ זאַמענגעדריקט א שטיקל פּאַפּיר.

שענבערג האָט אַרויסגענומען דעם פּאַפּיר, אויף וועלכן עס זיינען מיט א בליישטיפט געווען אָנגעשריבן פאָלגענדע ווערטער :

"די צוואה פון א שטאַרבענדן - ווערט פון יעדן רעספּעקטירט, איך בעט דאַרום, אז ווער עס וועט אַנטדעקן מיין קערפּער, זאָל אַרויבערשיקן דעם ברוו, וואָס איך האָב אין מיין קעשענע, צו יעוואָ פּרעפּאַ־ראַביע פּאָפּאַ אַנאַפּאָ אין מיכיילאָווקע, וויעטער גובערניע".

ליבע לעזער ! לאָמיר פאַר א ווייַלע איבערלאָזן שענבערג׳ן שטיין לעבן טויטן קערפּער פון דעם אַלטן ר׳ שמשון און דערציילן וואָס עס איז געוואָרן נאָכדעם ווי גיטל איז באַפרייט געוואָרן פון דעם קלויזסטער.

קאַפּיטל 26

די געפיל פון פרייד, וואָס הפאל נייר־מאַן און מאיר מאַרגאָלים האָבן געהאַט, באַפרייענדיק גיטלען פון קלויסטער, איז ביי זיי אָפּגעשטאָרבן, אַלס זיי האָבן זיך איבערצייגט, דאָס זייער חבר נייפעלד איז פאַרשוואונדן.

— נייפעלד ! וואו איז נייפעלד ?

— האָט רפאל נייסאַן איבערגעפרעגט צום הונדערטן מאָל. — עס איז ניט אומ־זיסט ! ווען ער האָט פאַרלאָזן די וואַך, עטוואָס האָט געמוזט פּאַסירן, מיר מוזן זוכן נייפעלד׳ן.

— און ווי אַזוי ווילסטו אים זוכן ? האָט מאיר מאַרגאָלים אים געפרעגט, — פאַרגעס ניט, אז מיר זיינען אין א לע־ערלאַכער לאַגע. מיר טאָרן נאָך די פרוי ען קלויידער, וועלכע האָבן אונז געגעבן די מעגלאַכקייט אַריינצוברינגען אין קלויס־טער. פאָגל מיך, לאָמיר זיך צוריקקערן אויף פּאַן קאַנוויצקי׳ס מאַיאָנעטיק, דאָרטן וועלן מיר זיך אַריבערטאָן אין אונזערע קליידער, און דאָרטן וועט זיך גיטל אויס־רוען, זי דאַרף רו נאָך די שרעקלאַכע טעג וואָס זי האָט פאַרבראַכט אין קלויס־טער.

— מאיר איז גערעכט, — האָט גיטל צוגעשטימט, — מיר וועלן גיין צוריק אויף פּאַן קאַנוויצקי׳ס מאַיאָנעטיק, און ווער ווייס, פילייכט וועלן מיר נאָך דאָר־טן טרעפן נייפעלד׳ן, מעגלאַך אז ער וואַרט דאָרט אויף אונז.

נייסאַן האָט ענערגיש א שאָקל געטאָן מיט׳ן קאָפּ.

— איך וועל אייך זאָגן דעם אמת, — איך וואָלט, וועלן אויסמיידן דעם מאַ־יאָנעטיק. א פּלאַץ, וואו עס האָבן געהערשט א פּאַן קאַנוויצקי און א פּאַן טישקעוויץ, איז פאַר אונז ניט זיכער, איך זאָג אייך, אז די לופט שמעקט מיט פאַרראַט. איך גלויב אז מיר זאָלן בעסער אויסמיידן די געגנט.

— דו האָסט מורא ? — האָט מאיר מאַרגאָלים געפרעגט מיט א לייכטן שמייס־כעל.

— איך לייגן טאַקע ניט, איך האָב טאַ־קע מורא, — האָט נייסאַן געגעבן אָפּנ־הארציק, — ווי דער האַר, אַזוי זיינען די דינער, און וואו א פּאַן קאַנוויצקי איז געווען באַלעבאָס מוזן די פּויערים ניט זיין בעסער פון אים. אויב פּאַן קאַנוויצקי האָט זיך אַזוי גע׳חבר׳ט מיט די רוסן, בין איך זיכער אז די אַלע פּאַליאַקן פון די אַרומיקע דערפער זיינען אויך אַזאַלע־כע פאַרדעטער ווי ער. מיר האָבן גאָרניט וואָס צו זוכן אויפ׳ן מאַיאָנעטיק.

— אָבער דו אַליין האָסט דאָך דאָרט געהאַט דיין קוואַרטיר, — האָט מאיר מאַרגאָלים אויסגערופן אומגעדולדיק, — וואָס האָסטו פּלוצלונג אָנגעהויבן מורא צו האָבן ?

(פאָרטזעצונג קומט)

פאַרטרעטער פון אינטערנע־שאָנאַל פייבר קאָ.

מר. פרענק אייערס

מערב קאַנאַדער פאַרטרעטער פון דער אינטערנעשאָנאַל פייבר קאָמפּאַני, וועל־כער פאַרשפּרייט דעם געדאַנק פון טעו־טעסט אינסולייטשאָן פאַר דער וועסט.

די אַר. דזשי. דאָן לאָמבער קאָמפּאַני, ווינניפּעג, זיינען די דיסטריביוטאָרן פאַר מערב קאַנאַדע.

פאַראורטיילטער פאַרברעכער קריגט אויסוואָל פון סאָרט טויט וואָס ער געפינט פאַר בעסער

פאַרמינגטאָן, יוטאַ, מאַרט 9. — דעל־בערט גרין, 21 יאָר אַלט, געפונען געוואָרן שולדיק אין דערמאָרדן זיין פרוי גלעדיס, און אירע עלטערן, מר. און מרס. דזשיימס גרין, איז פאַראורטיילט געוואָרן צום טויט.

דער ריכטער האָט אָבער ניט באַשטימט דעם מיטל פון הינריכטונג, נאָר מען האָט פאַר דעם פאַראורטיילטן אַליין גע־לאָזן צו באַשטימען וועלכן טויט ער וויל: געהאַנגען ווערן, אָדער געשאָסן ווערן.

זעט היינט אונט דעם
"דבוק"
אין ליטל טעאַטער
מיין און סעלקירק עווענוי
געשפּילט פון דער מגורת סאָסייטי
אנפאַנג 8.30
בילעטן צו באַקומען אין ליטל טעאַטער
ביי דער קאַסע

פריד מאַנ׳ס
מצה
איינע פון די בעסטע אין די סטעיטס
אויפן וועג קיין ווינניפּעג
נאָך איינצעלהייטן זיך וועגן צו
BUCKWOLD'S ELECTRIC BAKERY
119 SALTER ST. PH. 55 708
Winnipeg

באַגעגענט אייערע
קאָסטאָמערס . . .
וואָס מער און וואָס אָפטער אויף די זייטן פון
אידישע וואָרט
זיי זיינען גרייט — אין די טויזנטער — צו קויפן,
וואָס איר — סוחרים, פאַבריקאַנטן, פאַכלייט,
האָט צו פאַרקויפן.
מאָדערנע געשעפטסלייט באַנוצן זיך מיט מאָ־
דערנע געשעפטס מעטאָדן צו דערגרייכן דער־
פאָלג — זיי אַדווערטייזן אין
"דאָס אידישע וואָרט"
מיר קאָנען אייך צו־
שטעלן באַוויזיג, מיט
פאַקטן און ציפערן,
און איבערצייגן אייך
אַז אַדווערטייזינג אין
"דאָס אידישע וואָרט"
ברייגנט רעזולטאַטן.

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY
ווינניפּעג
8.30—דענווער פּראָגראַם.
9.00—אימפּעריאַל פּראָגראַם, טשיין פון טאָראָנטאָ.
10.00—פּיטשור.

CNRW 780
ווינניפּעג
7.00—פּאַרט גערי האָטעל דינער מוזיק. טיוואַלי אָרגאַן, אַרקעסטער.

CJGX 650
יאָרקטאָן
7.15—פריירי פאַרמערס ראַדיאָ שעה.

CJRW 499.7
פלעמינג
5.40—מוזיק.
6.00—אָנקל פּיטער.
6.50—מוזיק.

WTMJ 620
6.00—מיל־וואוקי. מוזיקאַל. פּראָגראַם.

WOW 590
6.00—אָמאַהאַ. מוזיקאַל. פּראָגראַם.

WMAQ 670
6.30—שיקאַגאָ. פאַרשייד. פּראָגראַם.

WOW 590
7.00—אָמאַהאַ. די שטימע פון פיירסטאָן.

KDKA 980
7.00—פּיטסבורג. בענד מוזיק.

WLW 700
8.00—סינסינאַטי. "דרים שיפּ".

WBBM 770
8.30—שיקאַגאָ. קלאַסיקס.

WMAQ 670
9.00—שיקאַגאָ. באַרנס פּראָגראַם.

WLW 700
9.00—סינסינאַטי. האַמילטאָן קאַנצערט.

WBBM 770
945—שיקאַגאָ. קלאַסיקס.

WGN 720
10.30—שיקאַגאָ. פאַרשייד. פּראָגראַם.

WLW 700
11.00—סינסינאַטי. אַרקעסטער, געזאַנג.

WBAP 800
11.30—פּאַרט וואָרט. מאָרזשעסטיק טע־אַטער.

NEW PALACE THEATRE
היינט, מאָרגן און מיטוואָך
קלאָרא באָו אין
די ווילדע פּאַרטיע
אויך
א ווינדיג קאָמעדיע — פּאַקס נייעס

עס קומט!
דזשיימס
דער סאַמע מאָדערנער און
אַפּ־טו־דייט—?
פאָלגט נאָך!

סילקענע זאָקן
האַלב פּרייז
טשאַנג לי סילק פרעזערווירונג
שנייט אייערע זאָקן בילליק אין צוויי
און נאָך מער.
לאָזט אונז דאָס איבערצייגן
באַקס, 25ס. ביי מעיל, 35ס.
NORTHLAND CHEMICAL CO.
614 Somerset Bldg. Winnipeg

וועגן אין סאַסקאַטון
שטייט אין
WINDSOR HOTEL
1st Ave. and 20th St. E.
הייסע און קאַלטע וואַסער
יוראָפּייאישער פּלאַן. באַקוועמע רייסס
דוד עליס, איינגעטימער

פיינטינג

גוטע אַרבעט — מעסיקער פּרייז
פּאַטס גלייך
MAX GORDON
484 FLORA AVE.

קלאַסיפייד סעקשען — Classified Section

כפּעציעלע פּרייזן פאַר אַדווערטייזינג אין דער קלאַסיפיצירטער אָפּטיילונג

"איין מאָל", 5 ס. פּער "אַנייט ליין"		פאַר 3 מאָנאַטן,	$2.15 "
פאַר א וואָך, 20 ס	"	פאַר 6 מאָנאַטן,	$4.00 "
פאַר א מאָנאַט, 75 ס.	"	פאַר 1 יאָר,	$7.50 "

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

הויז פון 11 צימערן, איינגעטיילט אין 2 סוויטס פון 5 און 6 רומס יעדער, הייסע וואַסער באַהייצונג, גרויסער, ליכטיקער בייסמענט, עלעקטריק פּאָוער און גען קאַ־נעקשאָן, אויך פלאָרס אויפ׳ן ערשטן פלאָר גוטער גאַראַדזש, בלויז 2 בלאָק פון מיין סטריט סאָוט, אויף קאַלעדזש. א באַרגען פאַר $4.000.. ווענדעט זיך צו

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

סקאַשיא סטריט—א שיינע קליינע הויז, 5 רומס, הייסע לופט באַהייצונג, אויך פלאָרס, אין פּערפעקטן צושטאַנד. געוויי־ערט פאַר קראַפט. גאַראַזש, בלויז $3,500.
W. J. EAGLESON
408 McIntyre Block Ph. 23 787

צו פאַרקויפן א דזשענעראַל סטאָר אין סאַסקאַטשעוואַן אויף דער ס.פּ.אַר. ליין. $6,000 סטאָק, $800 פיקסטשורס. גוטע ביזנעס. דער בייַרייַנג קאָן געקויפט ווערן אַדער דענען. פאַראַנטוואָרטלאָע פּערזאָן קאָן עס איבערנעמען מיט א קליינעם קעש אייַנצאָל. זיך ווענדן דאָס אידישע וואָרט באַקס 7564.

צו פאַרקויפן א מיטעל סייז סייף זייער ביליק. קומט צווישן 9 פרי ביז 6 נ. מ. אין 625 מיין סטריט, טעלעפאָן 59 499.

נאָרט ענד, נאָענט צו מיין סטריט, פולי מאָדערן 5 רום קאָטעדזש, פולער שטיי־נערנער בייסמענט, הייסע לופט באַהיי־צונג, געוויערט פאַר קראַפט. אין גוטן צושטאַנד. גאַראַדזש—לאָט 33 ביי 110. קליר טייטל. בלויז $3.500. לייכטע טער־מינען.
WALCH LANDS, LTD.
Ph. 28 827 303 Huron and Erie Bldg.

פאָולס מיוזיק און קאָנפעקשאָנערי סטאָר צו פאַרקויפן פאַר זייער א ביליקן פּרייז. מען קאָן עס קויפן מיט א קליינעם קאַפּי־טאַל. פאַר איינצעלהייטן זיך ווענדן צו :
Philip S. Rogers
824-28 Royal Bank Bldg. Ph. 86 200

:: פערזענלאַכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
(אַן אַמעריקאַנער) איבער לייסאָנס טעאַטער
נייסטע בעסטע פאַקס טראַנס און וואַלץ סטעפּס
קלאַסן און סטריקטלי פּרייוואַטע לעסאָנס.
פולער קורס פון לעסאָנס $5.00

SIMPSON & COMPANY
ביילינס
לייסענסד און באַנדער
ה. סימפּסאָן, מענערוישער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

געלט !
פאַר איערע באַלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק.
ריזאָנייבל ריינטס. פינקטלאַכע באַדינונג.
שטרייטנג פאַרטרוילאַך
אָפן טעגלאַך ביז 7.30 נאָכמיטאָג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

איער אַלטע מעבל געמאַכט ניי
און טאַקע ביי אייך אין דער היים
בעסטע אַרבעט פאַר ביליקסטע פּרייזן.
רופט מיך אָפּ
23 629

סינגער סטאָר, 300 נאָטר־דיים, קאָרנער פּרינסעס. פאַרוואָס צאָלן מער? זעט אונ־זערע עטוואָס געגוטע באַרגענס. נייע זינגער מאַשינען; טערמס אַדער קעש. גרויסער קרעדיט פאַר אייער מאַשין. טע־לעפאָן 86 171. דז. שייפער, מענערוישער.

מיך פאַרריכטן "ראָנס" אין
סילקענע זאָקן
ביליקסטע פּרייזן אין קאַנאַדע
Suite 1, Westminster Block
330 DONALD STREET

:: שטעלע פאַרלאַנגט ::
SITUATION WANTED

א אינטעליגענטער יונגערמאַן, גוטער בוק־קיפער, קאָן גוט די ענגלישע שפּראַך און האָט א 12 יאָריקע דערפאַרונג אין קאָנט־רי דזשענעראַל ביזנעס, פאַרלאַנגט א שטעלע אין א דזשענעראַל סטאָר. א מאַן אויף וועלכן איר קאָנט זיך פאַרלאָזן אין יעדער הינזיכט. פאַרהייראַט. דערד רוסיש דייטש. ריטעניש און אַנדערע שפּראַכן. אויב איר דאַרפט אַזאַ מענטש, שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 7524.

א באַי, 24 יאָר אַלט, זוכט א דזשאָב אין א קאָנטרי סטאָר. דערד רוסיש, פּוילישן, דייטש און אַביסל ענגלישן. בין ווילליק צו אַרבעטן. זיך ווענדן צו דאָס איד. וואָרט באַקס 7529.

א באַי, מיט דריי יאָר עקספּיריענס אין דזשענעראַל סטאָר, זוכט א דזשאָב. דערד א גוטן ענגליש, רוסיש, פּוילישן, דייטש. גוטע רעפערענס געזיכערט. זיך ווענדן צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 7530.

גוטע דרעסמאַכערן פאַרלאַנגט אַרבעט ביים טאָג. מעסיקע פּרייזן און גוטע אַר־בעט. טעלעפאָנירט 57 917.

פאַרהייראַטער מאַן, 5 יאָר דערפאַרונג אין דעפּאַרטמענט סטאָר, גוטער בוקקיפּער, רעדט 4 שפּראַכן, דערפאַרונג אין דרעסן ווינדעס און אַדווערטייזינג, פאַרלאַנגט א שטעלע צו מענעדזשן א סטאָר אַדער צו אַרבעטן מיט א באַלעבאָס. בעסטע רעפע־רענס. ווענדן דאָס איד. וואָרט באַקס 7547

צו פאַרענטן
FOR RENT

3 אָדער 4 רום סוויט צו פאַרענטן אין א פיינער הויז מיט א טעלעפאָן. זיך ווענדן 376 מעגנוס עווענוי.

צו פאַרענטן א צימער ביי אַן אנשטענ־דיקער פאַמיליע, מיט אַלע באַקוועמליכ־קייטן, לעבן מיין סטריט. ווענדן אין 74 האַמילטאָן סטריט, טעלעפאָן 53 168.

צו פאַרענטן א סטאָר אויפ׳ן צווייטן שטאָק, אַפּיס אַדער לאַדזשרום, האַונטאָוו.
FOUR PROVINCES CO.
Phone 24 474 233 Somerset Bldg.

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

גראָסערי סטאָר צום איבערגעבן אין 711 סעלקירק עווענוי. פיקסטשורס $400. קאָן נעמען מיט אַדער אָן סטאָק. זיך ווענדן אין 711 סעלקירק עווענוי.

צו פאַרקויפן א דזשענעראַל סטאָר אין קאַנטרי

סטאָק אַרום $8,000.00, און פיקסטשורס $800. גוטער לאָקיישאָן אין סאַסקאַטשע־וואַן. גוטע אַרזאַך וואָרום איך פאַרקויף. זיך ווענדן אין 327 רעדוואָוד עווענוי.

קאָנפעקשאָנערי און סיגאַר סטענד. אין בער דער קראַנקהייט פון איינגעטימער מוז עס שנעל פאַרקויפט ווערן. רענט בלויז $60. זיכער צו מאַכן א לעבן. קיין לאַנגע שטונדן.

דזשענעראַל, ניט ווייט פון ווינניפּעג, אין אויסגעצייכנעט שטעטל וואָס טוט א קעש ביזנעס. סטאָק אין קליין, בלויז — $3.500. סיילס ביז $40.000 א יאָר.

גראָסערי און קאָנפעקשאָנערי. סטאָק און פיקסטשורס $1.700. רענט $45 סיילס $1.200 א מאָנאַט. א גוטער ענ־לישער קעש טרייד.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ח. פּערלמאַן, י. יאַנ. ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

אַרבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

פאַרלאַנגט הויז־צו־הויז לייַדיס, קענווע־סערס אַאר א גוט גייענדן אַרטיקל — גו־טער קאָמישאָן. קומט אין פּרימאַרגנס צו
NORTHLAND CHEMICAL CO.
614 Somerset Bldg.

פאַרלאַנגט א באַי מיט עקספּיריענס פאַר א דזשענעראַל סטאָר. ענגלישער טרייד. שרייבט וויפל געהאַלט דערוואַרטעט צו
A. B. WINOCRAD
Cabri :: Sask.

אין קווינס טעאַטער

נאָך א רייע אָפּערעטעס און מעלאָדראַ־מעס וועט די קווינס טעאַטער טרופּע דעם מיטוואָך אָוונט אויספירן א מוזיקאַלישע קאָמעדיע אין דריי אַקטן.

דער נאָמען פון דער קאָמעדיע איז — "נאַדרעלע פון סלוצק", און דעם עולם דערוואַרטעט א העכסט אַמוזירנדיקער אָוונט. לואיס קרעמער, פלאָרענס וויים, מישה אויסער, מאַדאַם אַרקאַ און דער גאַנצער אַנסאַמבל אין העכסט אַמוזירנ־דיקע ראָלן.

כדי צו געבן א געלעגנהייט אַלע קווינס טעאַטער פאַטראָניזירער צו זעען די האַ־זיקע פאַרשטעלונג, וועט מיטוואָך אָוונט געשפּילט ווערן ליידיס פריי. נוצט אויס די געלעגנהייט און זעט די ראַזיקע מוזי־קאַלישע קאָמעדיע.

אין פּעלעס טעאַטער

זייער אַן איגטערעסאַנט בילד ווערט היינט געוויזן אין פּעלעס טעאַטער. דאָס בילד הייסט "די ווילדע פּאַרטיע". די באַ־ליבטע מואַוי סטאַר, קלאָרא באָו, שפּילט די הויפּט ראָל, צוזאַמען מיט א גוטן קעסט. "די ווילדע פּאַרטיע" איז שפּאַ־נענד און אַמוזירנד וואָס וועט אויך פאַר־שאַפן גרויס פאַרגעניגן.

עס ווערט אויך געוויזן א העכסט אַמו־זירענדיקע ריזדנדע קאָמעדיע, אויך פאַקס נייעס. זעט עס אין פּעלעס טעאַטער.

דער "דיבוק" אין ליטל טעאַטער

היינט, 8.30 אָוונט, איז די ערשטע פאָרשטעלונג פון דעם "דיבוק" פון ש. אַנסקי, געשפּילט אין ענגליש פון דער "מנורה" סאָסייטי, מיט אַן אַנסאַמבל פון דרייסיק. די סצענאַריעס און די מעבל איז ספּעציעל דעזיינד געוואָרן פון סיסעל בראַנקשטיין.

דער "דבוק" וועט געשפּילט ווערן 6 אָוונטן, אָנפאַנגענדיק היינט, מאָנטאָג, ביז שבת אָוונט.

אויפצופירן דעם "דיבוק" אין ענגליש איז א קאָלאָסאַלע אונטערנעמונג, און עס איז צו דערוואַרטן אַז די ווינניפּעגער אידן וועלן אָנפילן דעם "ליטל טעאַטער" יעדן אָוונט, צו יעדער פאָרשטעלונג, און דער־מיט וועלן זיי דערמוטיקן די יונגע אידי־שע מיטגלידער פון דער "מנורה" אויפ־צופירן פון צייט צו צייט ענלאַכע פּיעסן.

דער ליטל טעאַטער געפינט זיך אויף מיין סטריט, אַנטקעגן סעלקירק עווענוי.

:: פאַרלאַנגט ::
WANTED

א יונגערמאַן, 18 יאָר אַלט, מיט א גוטן בוק־קיפּער, קאָן גוט ענגלישע שפּראַך און האָט א 12 יאָריקע דערפאַרונג אין קאָנט־רי דזשענעראַל ביזנעס, פאַרלאַנגט א שטעלע אין א דזשענעראַל סטאָר. א מאַן אויף וועלכן איר קאָנט זיך פאַרלאָזן אין יעדער הינזיכט. פאַרהייראַט. דערד רוסיש דייטש. ריטעניש און אַנדערע שפּראַכן. אויב איר דאַרפט אַזאַ מענטש, שרייבט צו דאָס אידישע וואָרט באַקס 7531.

באַגעגענט אייערע
קאָסטאָמערס . . .
וואָס מער און וואָס אָפטער אויף די זייטן פון
אידישע וואָרט
זיי זיינען גרייט — אין די טויזנטער — צו קויפן,
וואָס איר — סוחרים, פאַבריקאַנטן, פאַכלייט,
האָט צו פאַרקויפן.
מאָדערנע געשעפטסלייט באַנוצן זיך מיט מאָ־
דערנע געשעפטס מעטאָדן צו דערגרייכן דער־
פאָלג — זיי אַדווערטייזן אין
"דאָס אידישע וואָרט"